Zeitschrift: Revue suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 99 (2002)
Heft: 3

Rubrik: Billet du président

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Billet du président

Mars est là !

La 126e assemblée des délégués de la SAR et du 3e Congrès romand se profile

Tandis qu'à leurs œuvres perverses
Les hommes courent, haletants,
Mars qui rit, malgré les averses,
Prépare en secret le printemps.
Th. Gautier, Emaux et Camées,
« Premier sourire du printemps »

L'année du 125e a baissé son rideau, vive la 126e !

Nous avons donc le plaisir de vous inviter à Martigny, le 16 mars prochain, afin d'assister à la 126e assemblée de la SAR et du 3e Congrès romand.

Notre souhait serait que tous les amis des abeilles viennent à Martigny pour suivre, l'après-midi, d'éminents spécialistes qui se feront un plaisir de vous présenter des conférences très attrayantes. Ceci serait un encouragement pour le comité, qui vous en remercie d'avance. Nous espérons que ce congrès sera édifiant pour chacun. Il ne nous reste qu'à espérer que l'ensemble des apiculteurs participe et ainsi perpétue l'engagement que nous nous étions fixé.

Nous profitons déjà de remercier nos collègues valaisans pour l'organisation de cette 126e assemblée et 3e Congrès romand. Nous sommes persuadés que rien ne sera laissé au hasard pour faire de cette journée une totale réussite.

L'assemblée des délégués aura lieu le samedi 16 mars 2002, à 9 h 45, à Martigny

Comme le veut la tradition, le troisième samedi de mars est réservé à notre auguste assemblée. C'est l'occasion de présenter des bilans, de rendre des comptes, de renouveler une partie du comité, de nommer un remplaçant à Michel Breganti qui a donné sa démission, mais surtout de rencontrer les anciens, les collègues des autres cantons et de partager un moment privilégié autour de la table et en buvant le verre de l'amitié.

La partie administrative peut paraître quelque peu fastidieuse, mais elle demeure néanmoins nécessaire. Après avoir contrôlé les pouvoirs et désigné les scrutateurs, nous adopterons le procès-verbal de notre dernière assemblée ainsi que les divers rapports. Les finances ont toujours été un point important. Bien que notre administrateur tienne les comptes avec rigueur et fermeté, ceux-ci se trouvent dans une situation délicate depuis de nombreuses années. La diminution des membres de notre société et de leurs cotisations n'est pas étrangère à cette situation (voir le rapport de l'administrateur).

Dès lors, nous vous demandons une augmentation de cotisations de cinq francs, une somme raisonnable de nos jours. Accepter cette modeste augmentation, c'est assurer l'avenir et choisir l'action plutôt que la stagnation. Faites confiance à votre comité qui est dynamique, entreprenant, motivé, économe. Donnez-lui les moyens de sa politique. En fait, c'est vous qui en bénéficierez.

Ensuite, nous remettrons la médaille « Vermeil » au lauréat du concours des ruchers 2001 et attribuerons le prix « Bertrand » à un apiculteur méritant. Après avoir renouvelé les différents mandats selon les statuts et épuisé l'ordre du jour, nos invités disposeront d'un peu de temps pour nous entretenir des problèmes d'actualité intéressant les apiculteurs.

Au terme des discussions, nous nous retrouverons autour de la table pour fraterniser et partager le repas. La suite de la journée se fera selon le programme d'organisation.

Bien cordialement et à bientôt.

Le président : *Willy Debély*

SAR – 3e Congrès apicole romand et 126e assemblée des délégués

16 mars 2002

Hôtel du Parc – Centre de Congrès
Av. des Pré-Beudins 20 – 1920 Martigny – Tél. 027 720 13 13

Thème des conférences

- 14 h Conférences du professeur
  Apithérapie
- 15 h Pause
- 15 h 15 Conférence de M. J.-P. Faucon, de l'AFSA
  Contamination de la cire et du miel

Pour le reste du programme officiel, veuillez vous reporter au journal SAR de janvier-février.

Quelques précisions : en ce qui concerne la contamination des cires et le projet qui a été développé par l'Unité, il s'agissait de connaître l'état de contamination des cires gaufrées vendues et de sensibiliser les apiculteurs à une éventuelle influence de cette contamination sur le développement des colonies. Les cires sont contaminées par le fluvalinate et le coumaphos. Ces traces de produits peuvent développer les virus. On met en relation ce problème avec les traitements de la varroase faits sans respect des doses. Le problème avec les contaminations se retrouve avec les antibiotiques présents dans les miels. Le tout a donc comme origine principale les traitements de l'apiculteur.

J.-P. F.